## Bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 20<u>19</u>

Nom de l'installation de distribution : Système de distribution d'eau potable Montebello

Numéro de l'installation de distribution : X0009544

Nombre de personnes desservies : 1240 (Répertoire MELCC – Mars 2020)

Date de publication du bilan :

Nom du responsable légal de l'installation de distribution : Alain St-Germain

Personne à joindre pour obtenir plus de précisions sur le présent bilan :

Nom: Yvon Plante

Numéro de téléphone : 514-942-0681

Courriel: yvon.plante@simo.qc.ca

#### Rappel de l'exigence (article 53.3 du Règlement sur la qualité de l'eau potable) :

« Le responsable d'un système de distribution ou d'un véhicule-citeme desservant plus de 20 personnes et au moins une résidence doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, avoir complété un bilan de la qualité de l'eau livrée à des fins de consommation humaine durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année qui précède. Ce bilan doit indiquer le nombre minimal d'échantillons dont le prélèvement est obligatoire en vertu des dispositions du présent règlement, le nombre d'échantillons pour chaque paramètre, ainsi que le nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité durant cette période. Ce bilan doit préciser pour chaque dépassement de normes observé, le paramètre en cause, le lieu visé, la concentration maximale autorisée, la concentration mesurée, ainsi que, le cas échéant, les mesures prises par le responsable pour corriger la situation.

Ce bilan doit être conservé durant une période minimale de 5 ans par le responsable du système de distribution ou du véhicule-citeme et un exemplaire doit être tenu à la disposition du ministre sur demande. Le responsable doit aussi en fournir copie aux utilisateurs de cette eau, sur demande.

En outre, dans le cas où le système de distribution ou le véhicule-citerne relève d'une municipalité, un exemplaire du bilan doit aussi être affiché au bureau de la municipalité. Dans le cas où la municipalité dispose d'un bulletin d'information ou, le cas échéant, d'un site Internet, elle doit aussi publier dans ce bulletin d'information ou, le cas échéant, mettre en ligne sur ce site Internet, un avis qu'elle a dressé le bilan de qualité de l'eau potable prévu au présent article, en précisant l'endroit où les utilisateurs peuvent se le procurer. »

#### A noter :

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs considère que le responsable d'un système de distribution visé par l'exigence de l'article 53.3 peut répondre à celle-ci de manière appropriée en utilisant le modèle présenté ici. Le responsable d'un système peut également choisir d'employer un modèle différent de celui présenté, dans la mesure où le document produit inclut minimalement les renseignements prévus aux sections qui suivent.

# 1. Analyses microbiologiques réalisées sur l'eau distribuée (articles 11 et 12 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la régle mentation (N <sup>bre</sup> par mois x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Coliformes totaux	96	119	3
Coliformes fécaux ou Escherichia coli	96	119	0

## Précisions concernant les dépassements de normes microbiologiques :

☐ Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
2019-08-13	Coliformes totaux	Trou #15, chemin des Golfeurs	10 UFC/100 mL	16 UFC/100 mL	
2 prélèvements le 2019-09-04	Coliformes totaux	Trou #15, chemin des Golfeurs	Un seul échantillon peut contenir entre 0 et 10 UFC/100 mL sur une période de 30 jours consécutifs	Deux échantillons prélevés le 4 septembre 2020 ont une concentration de 10 UFC/100 mL	

# 2. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (articles 14, 14.1 et 15 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Antimoine	1	1	0
Arsenic	1	1	0
Baryum	1	1	0
Bore	1	1	0
Cadmium	1	to the solution of	0
Chrome	1	1	0
Cuivre	5	6	0
Cyanures	1	1	0
Fluorures	en de mit 1	1	0
Nitrites + nitrates	4	4	0
Mercure	1	1	0
Plomb	5	6	0
Sélénium	1	1	0
Uranium	1	1	0
Paramètre dont l'an	alyse est requise seuleme	ent pour les réseaux do	ont l'eau est ozonée :
Bromates (*)	Non applicable	Non applicable	Non applicable
Paramètre dont l'an chloraminée :	nalyse est requise seuleme	ent pour les réseaux do	ont l'eau est
Chloramines	Non applicable	Non applicable	Non applicable
Paramètres dont l'a bioxyde de chlore :	nalyse est requise seulem	ent pour les réseaux a	lont l'eau est traitée au
Chlorites	Non applicable	Non applicable	Non applicable
Chlorates	Non applicable	Non applicable	Non applicable

#### 2. Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (suite)

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances inorganiques :

Aucun dépassement de norme

#### 3. Analyses de la turbidité réalisées sur l'eau distribuée

(article 21 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Turbidité	12	11*	0

<sup>\*</sup> Un échantillon a été prélevé pour l'analyse de la turbidité en juillet 2019 par un laboratoire accrédité avec un résultat de <0.1 UTN mais à un point non représentatif du réseau de distribution. Ce résultat d'analyse a donc été exclu du nombre d'échantillons analysés inscrit ci-dessus. Toutefois, les analyses de la turbidité à l'eau distribuée réalisée au laboratoire interne de l'usine se sont avérées toutes conformes.

Précisions concernant les dépassements de normes pour la turbidité :

Aucun dépassement de norme

### 4. Analyses des substances organiques réalisées sur l'eau distribuée

<ul> <li>4.1 Substances orgar (article 19 du Règlement</li> <li>☑ Exigence non applica</li> <li>☑ Réduction des exigen à 20 % de chaque no</li> </ul>	sur la qualité de l'eau p able (réseau desservant desservant des de contrôle étant do	ootable) 5 000 personnes ou moin		inférieure
	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable	
Pesticides				

#### 4.2 Trihalométhanes

Autres substances organiques

(article 18 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal	Nombre	Moyenne annuelle
	d'échantillons exigé	d'échantillons	des résultats
	par la	analysés par un	trimestriels (µg/l)
	réglementation	laboratoire accrédité	Norme : 80 µg/l
Trihalométhanes totaux	4	5 (*)	69.4

<sup>\*</sup> En plus des échantillons trimestriels, un échantillon a été prélevé à l'eau traitée le 8 juillet 2019 pour un résultat de 64.5 μg/l. Puisque les échantillons prélevés pour l'analyse des trihalométhanes doivent être prélevés à l'extrémité du réseau, ce résultat n'a pas été inclut dans la moyenne inscrite ci-dessus.

# 4.3 Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances organiques et les trihalométhanes

☐ Aucun	dépassement	de	norme	
---------	-------------	----	-------	--

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable (µg/l)	Résultat obtenu (μg/l)	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
2019-05-21	Trihalométhanes totaux	152 rue Notre- Dame	(Concentration moy enne calculée sur 4 trimestre)	87.6 le 21 mai 2019	Ajuster dosage de chlore. Les moyennes des résultats obtenus lors des quatre derniers trimestres et pour l'année 2019 respectent la norme.

# 5. Analyses dans l'eau distribuée de substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui sont le sujet d'une norme de qualité à l'annexe 1 du Règlement sur la qualité de l'eau potable

(article 42 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

☐ Aucune analyse réalisée sur ces paramètres

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Acides haloacétiques	0	0	0
Microcystines (exprimés en équivalent toxique de microcystine-LR)	0	0	0
Nitrites (exprimés en N)	0	0	0
Autres pesticides (préciser lesquels)	0	0	0
Substances radioactives	0	0	0

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui sont le sujet d'une norme :

Aucun dépassement de norme

### 6. Nom et signature de la personne ayant préparé le présent rapport

Nom: André Beauchamp

Fonction: Gestionnaire de projet